



### Załącznik nr 1: SZCZEGÓŁOWY ZAKRES PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA do zapytania ofertowego z dnia 08.07.2019 r. na produkcję i emisję filmów promocyjnych

Szczegółowy zakres przedmiotu zapytania ofertowego:

- Zakres i długość filmów:** film 1 - prezentujący potencjał przyrodniczo-kulturowy pieszych szlaków górskich w oparciu o określoną fabułę – uzgodnioną z Zamawiającym (długość ok. 8-10 min.); film 2 - tutorialowy DIY ze specjalistą - (długość ok. 5-7 min.); film 3 - krótki, reklamowy, dynamiczny film promocyjny w formie teledysku (długość ok. 40-45 sekund).
- Cel filmów:** promocja pogranicza polsko słowackiego, górskich pieszych szlaków turystycznych. Filmy powinny być nowoczesne, dynamiczne, pokazujące energię oraz fotogeniczność pogranicza polsko-słowackiego.
- Muzyka:** wykonawca zapewni podkład muzyczny do wszystkich filmów oraz ew. udział statystów/aktorów.
- Scenariusz:** w cenie usługi Wykonawca zapewni opracowanie scenariuszy do każdego z 3 filmów oraz terminarza realizacji, w uzgodnieniu z Zamawiającym w terminie do 10 dni od daty podpisania umowy. Realizacja nagrań odbędzie się po akceptacji scenariusza przez Zamawiającego.
- Tłumaczenia:** filmy muszą powstać w 3 wersjach językowych: polskiej, słowackiej i angielskiej. W przypadku wypowiedzi obcojęzycznych – tłumaczenie w formie *napisów* na język polski, słowacki i angielski w zależności od wersji. Koszt tłumaczenia po stronie Wykonawcy.
- Zdolność techniczna:** materiał video rejestrowany w 4k - 24/25/30fps i 1080p w 120fps. Wykonawca dysponujący kamerami bezlusterkowymi, pozwalający rejestrować materiał w profesjonalnym profilu kolorystycznym. Materiał audio: układ ścieżek 2 (stereo). Częstotliwość próbkowania 48 kHz. Rozdzielczość próbkowania 16 lub 24 bit.
- Wykonawca zapewni: montaż, profesjonalne oświetlenie, udźwiękowanie, efekty specjalne - animacja komputerowa (o ile zostaną uwzględnione w scenariuszach), opracowanie graficzne, transport, nośniki, digitalizację oraz wszelkie inne koszty umożliwiające wykonanie zamówienia w pełnym zakresie.
- Cena obejmuje przeniesienie na Zamawiającego praw autorskich i majątkowych do filmów. Filmy muszą być zrealizowane w technologii cyfrowej i oparte na tym samym materiale źródłowym powstałym na etapie produkcji. Wykonawca przekazuje Zamawiającemu majątkowe prawa autorskie do filmów na wszystkich polach eksploatacji, umożliwiające wykorzystanie filmu dla celów promocji pogranicza polsko-słowackiego.
- Filmy muszą spełniać wymagania artystyczne i techniczne w celu emisji w telewizji i Internecie.
- Zamawiający zobowiązuje się dostarczyć Wykonawcy treści merytoryczne (niezbędne materiały informacyjne i promocyjne oraz stosowne logotypy i oznaczenia związane z wymogami programu INTERREG PL-SK).
- Wykonawca w swojej ofercie powinien skalkulować wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia. Projekty wszystkich elementów przedmiotowego zamówienia podlegają wytycznym i akceptacji Zamawiającego, które będą przekazywane na etapie wykonywania zamówienia.





PL-SK

# Interreg

## Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA

## Góry bez granic – integracja sieci szlaków w transgraniczny produkt turystyczny

Hory bez hraníc – integrácia siete turistických chodníkov do cezhraničného turistického produktu

12. Terminy realizacji: realizacja ujęć do filmów do 30.09.2019 r. Emisja gotowych filmów 15.04-15.08.2020.

13. Warunki płatności: I transza stanowiąca 70% kosztów poniesionych przez Wykonawcę z tytułu realizacji przedmiotu zapytania ofertowego nie później niż 30.10.2019 r. po wystawieniu przez Wykonawcę rachunku (do 14 dni od daty otrzymania faktury/rachunku). II transza stanowiąca 30% kosztów realizacji przedmiotu zapytania ofertowego po zaakceptowaniu i przekazaniu wszystkich filmów do Zamawiającego oraz po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego z wykonania całości przedmiotu zapytania ofertowego. Faktura zostanie wystawiona i przesłana nie wcześniej niż po podpisaniu protokołu przez Zamawiającego.

14. Miejsca realizacji ujęć filmowych w ramach niniejszego zapytania będą skupione na terenie wskazanym przez program INTERREG PL-SK: podregion krośnieński (powiat: bieszczadzki, leski, sanocki, brzozowski, jasielski krośnieński, miasto Krosno), miasto Rzeszów, powiat rzeszowski, podregion przemyski (powiat przeworski, przemyski, jarosławski, lubaczowski) Presovsky kraj Samorządowy (okres: Poprad, Kežmarok, Stará Ľubovňa, Levoča, Sabinov, Bardejov, Svidník, Prešov, Vranov nad Topľou, Stropkov, Medzilaborce, Humenné, Snina).

Projekt realizowany przez / Projekt realizovaný cez:



**Polskie Towarzystwo  
Turystyczno-Krajoznawcze**  
Centralny Ośrodek Turystyki Górskiej PTTK  
[www.cotg.pttk.pl](http://www.cotg.pttk.pl)

(partner wiodący/vediaci partner)



**Klub Slovenských Turistov**  
[www.kst.sk](http://www.kst.sk)



**Województwo  
Podkarpackie**  
[www.podkarpackie.pl](http://www.podkarpackie.pl)



**Podkarpacka Regionalna  
Organizacja Turystyczna**  
[www.podkarpackie.travel.pl](http://www.podkarpackie.travel.pl)